

## INSCRIPTION ET INFORMATION

### COÛT DE L'INSCRIPTION :

**150 \$ (MEMBRES)**

**250 \$ (NON-MEMBRES)**

Le coût de l'inscription comprend les repas du midi et les pauses.

SVP, libellez votre chèque à l'ordre de Les Arts et la Ville. Aucune annulation avec remboursement ne sera possible après le 1<sup>er</sup> mai. Vous pouvez transmettre votre formulaire d'inscription par la poste ou par télécopieur.

### Les Arts et la Ville

870, avenue de Salaberry, bureau 104  
Québec (Québec) G1R 2T9  
Téléphone : 418 691-7480  
Télécopieur : 418 691-6119  
Courriel : info@arts-ville.org

## HÉBERGEMENT ET LOCALISATION

### CENTRE DE CONGRÈS ET D'EXPOSITIONS DE LÉVIS

5750, rue J.-B.-Michaud

### HÔTEL FOUR POINTS / CENTRE DE CONGRÈS ET D'EXPOSITIONS DE LÉVIS

5800, rue J.-B.-Michaud  
Téléphone : 418 838-0025  
Sans frais : 1 888 838-0025  
www.fourpointslevis.com  
Chambre standard : 125 \$ en occupation simple ou double

### HÔTEL L'OISELIÈRE LÉVIS

165 A, route du Président-Kennedy  
Téléphone : 418 830-0878  
Sans frais : 1 866 830-0878  
levis.oiseliere.com  
Chambre standard et supérieure :  
109 \$ et 119 \$, 10 \$ de plus par personne supplémentaire

Les blocs de chambres sont retenus jusqu'au

**13 AVRIL 2009.**

**RÉSERVEZ RAPIDEMENT !**

Mentionnez Les Arts et la Ville afin de profiter des tarifs indiqués.

### Les Arts et la Ville

870, avenue de Salaberry, bureau 104  
Québec (Québec) G1R 2T9  
Téléphone : 418 691-7480  
Télécopieur : 418 691-6119  
Courriel : info@arts-ville.org

# 22<sup>e</sup> COLLOQUE ANNUEL DU RÉSEAU LES ARTS ET LA VILLE DU 27 AU 29 MAI 2009 À LÉVIS

**M'AS-TU VU ?  
COMMENT METTRE EN SCÈNE  
SA VITALITÉ CULTURELLE LOCALE ?**

**PROGRAMME PRÉLIMINAIRE**

## Nos partenaires :



Partenaire majeur du colloque



## Les Arts et la Ville est financé par :



LES MEMBRES  
DU RÉSEAU



LE DEVOIR



LES ARTS  
ET LA VILLE



Partenaire majeur du colloque



## ACTIVITÉS PRÉCOLLOQUE

**MARDI 26 MAI À 19 H**  
LE VIEUX-LÉVIS À LA CHANDELLE

**MERCREDI 27 MAI EN AVANT-MIDI**

Faites votre choix !  
9 h à 12 h : PRÉOUVERTURE DE L'INTERNATIONALE D'ART MINIATURE ET CONFÉRENCE-VISITE DE LÉVIS  
10 h à 12 h : RECYCLAGE DE BÂTIMENTS PATRIMONIAUX : DEUX SUCCÈS LÉVISIENS

## MERCREDI 27 MAI

Centre de congrès et d'expositions de Lévis  
5750, rue J.-B.-Michaud

### 12 h à 14 h : ACCUEIL ET INSCRIPTIONS

Animatrice du colloque : **Ariane Émond**, journaliste indépendante et animatrice

### 14 h : OUVERTURE DU COLLOQUE

Prestation de l'ensemble **TERRA NOVA**

**Danielle Roy Marinelli**, mairesse, Ville de Lévis  
**Clément Samson**, président, Caisse populaire Desjardins de Lévis  
**Jacques Matte**, président, Festival du cinéma international en Abitibi-Témiscamingue et coprésident, Les Arts et la Ville  
**Éric Forest**, maire, Ville de Rimouski et coprésident, Les Arts et la Ville

### 14 h 30 : PORTRAIT DES MÉDIAS : COMMENT TRAVAILLER AVEC LES MÉDIAS EN CONSTANTE ÉVOLUTION ?

**Roch Côté**, journaliste et auteur, ancien chef de pupitre du quotidien *Le Devoir*

### 15 h 30 : Pause

### 16 h : LES NOUVEAUX MODES DE COMMUNICATION DE LA CULTURE : APPROCHES WEB DES OUTILS DE PROMOTION ET DE DIFFUSION

**Jean-Robert Bisailon**, responsable de la veille numérique de la Société professionnelle des auteurs et compositeurs du Québec et consultant en approches numériques appliquées

17 h  
COQUETEL D'OUVERTURE  
Offert par la Ville de Lévis, en présence de la mairesse, madame **Danielle Roy Marinelli**

EN SOIRÉE  
19 h 45 : CULTURE/SOCIAL FUSION, ESPACE JEUNESSE ESPÉRANTO  
20 h 30 : SOIRÉE-SPECTACLE À L'ANGLICANE  
Pour en savoir plus sur les activités offertes, consultez l'encart.

## JEUDI 28 MAI

Centre de congrès et d'expositions de Lévis

9 h

*Bon matin !*, prestation du conteur **Jos Violon**

### STRATÉGIES DE COMMUNICATION ET PARTICIPATION CITOYENNE

**Julie Gagnon**, directrice, Direction de la diffusion et de la mise en marché, Musée de la civilisation de Québec  
**Gaëtane Verna**, directrice générale, Musée d'art de Joliette

### 10 h 30 : Pause

**Carole Légaré** vous reçoit pour le thé, prestation

### 11 h : DIFFUSER ET CRÉER À L'HEURE DES NOUVELLES TECHNOLOGIES

**Monique Savoie**, présidente et fondatrice, Société des arts technologiques, Montréal

Centre de congrès et d'expositions de Lévis

11 h 45 : DÎNER  
- Remise des **Prix aménagement** Télé-Québec – Les Arts et la Ville, **Prix culture et développement**, **Prix citoyen de la culture** et **Prix francophone du développement culturel local**  
- Le thé du soldat

### 13 h 30 à 17 h : ATELIERS

*Les participants doivent effectuer un choix dans chaque bloc.*

#### 13 h 30 : BLOC A

1. TABLE RONDE  
COMMENT COMMUNIQUER EFFICACEMENT ?  
PARTAGE DE BONS COUPS

2. COMMENT ÉTABLIR DE BONNES RELATIONS DE PRESSE ?

Avec **Jacques Matte**, président, Festival du cinéma international en Abitibi-Témiscamingue, et **Paulette Dufour**, fondatrice et directrice, Communications Paulette Dufour

3. LA CARTOGRAPHIE CULTURELLE INTERACTIVE : UN OUTIL DE GESTION ET DE COMMUNICATION

Avec trois intervenants de la Ville de Lévis, soit **Véronique Pouliot**, conseillère aux arts d'interprétation et technologies, Service des arts et de la culture ; **Isabelle Roy**, conseillère de développement en patrimoine, Service du patrimoine et soutien à l'urbanisme ; et **Luc Marc Baillargeon**, conseiller en recherche stratégique et gouvernance

4. LA VALISE CULTURELLE DE L'ÉLU MUNICIPAL

Avec **Ève Gauthier**, consultante et coauteure de La Valise culturelle de l'Élu municipal, un nouvel outil de Les Arts et la Ville

### 15 h : Pause

## 15 h 30 : BLOC B

5. LA CONCEPTION D'OUTILS PROMOTIONNELS EFFICACES  
Avec **Nathalie Boudreau**, présidente, Boléro marketing et chroniqueuse culturelle

6. LES SITES INTERNET ET L'OFFRE CULTURELLE  
Avec **Nadine Gelly**, directrice, La Vitrine culturelle de Montréal, et **Christophe Rousseau**, vice-président et chargé du développement des affaires, IDEVA.CA

7. LES MODÈLES D'ACTION CULTURELLE LOCALE  
Animé par **Hélène Latérière**, directrice, Direction de la coordination des programmes, ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine du Québec

Avec **Carmen Gibbs**, directrice générale, Association acadienne des artistes professionnel(le)s du Nouveau-Brunswick, **Lise Ouellette**, directrice, Association francophone des municipalités du Nouveau-Brunswick, et **Kate Oxley**, conseillère en mise en valeur du patrimoine, ministère de la Culture de l'Ontario

8. LES HEBDOS RÉGIONAUX : LEUR INFLUENCE SUR LES PLANS LOCAL ET RÉGIONAL

EN SOIRÉE  
Faites votre choix !  
17 h à 19 h : CIRCUIT DES ARTS, AU CŒUR DU VIEUX-LÉVIS  
17 h à 19 h : CIRCUIT PATRIMOINES D'EXCEPTION : MILITAIRE, INSTITUTIONNEL, MARITIME  
20 h 30 : SOIRÉE-SPECTACLE AU VIEUX BUREAU DE POSTE  
Pour en savoir plus sur les activités offertes, consultez l'encart.

## VENDREDI 29 MAI

Centre de congrès et d'expositions de Lévis

9 h

*Réveillez-vous !*, prestation artistique de **Patrice Painchaud**

### IDENTITÉ ET DÉVELOPPEMENT : METTRE EN SCÈNE SA VITALITÉ CULTURELLE

**Louise Fortin**, conseillère municipale, Saint-Jean-Port-Joli (Québec)  
**Richard Stewart**, maire, Coquitlam (Colombie-Britannique)

### 10 h 15 : Pause

### 10 h 45 : SUITE DE IDENTITÉ ET DÉVELOPPEMENT

**Régis Labeaume**, maire, Québec (Québec)  
Autre intervenant à confirmer

12 h  
DÎNER DE CLÔTURE  
Allocutions de clôture

Tout au long du colloque  
- EXPOSITION *LE PONT DE QUÉBEC, UNE PROUËSSÉ DU GÉNIE HUMAIN*  
- SALON DES PUBLICATIONS  
Pour en savoir plus sur les activités offertes, consultez l'encart.

## FICHE D'INSCRIPTION

22<sup>e</sup> COLLOQUE ANNUEL DU RÉSEAU LES ARTS ET LA VILLE  
**LES 27, 28 ET 29 MAI À LÉVIS**

### M'AS-TU VU ?

### COMMENT METTRE EN SCÈNE SA VITALITÉ CULTURELLE LOCALE ?

Nom : \_\_\_\_\_

Prénom : \_\_\_\_\_

Fonction : \_\_\_\_\_

Municipalité ou organisme : \_\_\_\_\_

Membre  Non-membre

Adresse postale : \_\_\_\_\_

Ville : \_\_\_\_\_

Code postal : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_

Télécopieur : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

## CHOIX D'ATELIERS

### JEUDI 28 MAI 2009

Choisissez un atelier à 13 h 30 et un autre à 15 h 30.

#### 13 h 30

- 1\_\_ Comment communiquer efficacement ? Partage de bons coups
- 2\_\_ Comment établir de bonnes relations de presse ?
- 3\_\_ La cartographie culturelle interactive : un outil de gestion et de communication
- 4\_\_ La Valise culturelle de l'Élu municipal

#### 15 h 30

- 5\_\_ La conception d'outils promotionnels efficaces
- 6\_\_ Les sites Internet et l'offre culturelle
- 7\_\_ Les modèles d'action culturelle locale
- 8\_\_ Les hebdomadaires régionaux : leur influence sur les plans local et régional

## ACTIVITÉS SATELLITES (INSCRIRE LE TITRE DE L'ACTIVITÉ)

**Mercredi 27 mai**

En avant-midi : \_\_\_\_\_

En soirée : \_\_\_\_\_

**Jeudi 28 mai**

En soirée : \_\_\_\_\_